

Bien-être social

- Administration des divers programmes, 32, 34, 135-139
 - Lacunes, 32-34
- Assurance-chômage, 137
- Assurance frais médicaux, 92, 136-137
- Conseil national du bien-être social, déclaration publiée le 7 octobre 1970, 32-33
- Prestations familiales, 138
- Régime de pension du Canada et de sécurité de la vieillesse, 137-138
- Sécurité du revenu, publication du Livre blanc, 246
- Voir* pauvreté

Bilinguisme

- Données statistiques par province, 698
- Droits linguistiques, discussions de la Conférence constitutionnelle, 697-699, 874, 876
- «L'anglais, seule langue au Canada», résolution adoptée par la *Saskatchewan Association of Rural Municipalities*, influence défavorable, 783
- Québec, l'anglais et le français langues officielles des tribunaux, 553-555
- Unilinguisme, l'anglais ou le français, mesure rétrograde, 554-555, 876

Bills d'intérêt privé, données générales

- British Northwestern Insurance Company*, remboursement des honoraires, 95-96
- Compagnie de chemins de fer du Pacifique-Canadien, remboursement des droits relatifs à une pétition, 292

Bills d'intérêt privé, Sénat

- Central-Del Rio Oils Limited, b. S-12, 1re 1., 718; 2e 1., 738; ren. au c., 738; rap. du c. sans am., 814; 3e 1., 814; acceptation de l'am. des Communes, 1411; s.r., 1613
- Compagnie du Chemin de fer Canadien du Pacifique, b. S-21, 1re 1., 1003; 2e 1., 1004-1015; ren. au c., 1015; suspension de l'article 95 du Règlement, 1015; rap. du c. sans am., 1033; 3e 1., 1033
- Hôpital Royal Victoria, b. S-19, 1re 1., 910; 2e 1., 946-947; ren. au c., 947; rap. du c. sans am., 978; 3e 1., 978; s.r., 1613
- Mic Mac Oils (1963) Ltd.*, b. S-16, 1re 1., 794; 2e 1., 794; ren. au c., 795; rap. du c. sans am., 842; 3e 1., 858
- Société des Artisans, b. S-10, 1re 1., 443; 2e 1., 464; ren. au c., 464; rap. du c. sans am., 516; 3e 1., 537; s.r., 807
- United Bank of Canada*, b. S-22, 1re 1., 1123; 2e 1., 1135-1137; ren. au c., 1137; rap. du c. sans am., 1332; 3e 1., 1332

Bills d'intérêt public, donnée générale

- Suspension du Règlement, 1558-1563; report de la motion, 1572. adoption, 1616-1618

Bills d'intérêt public, Chambre des communes

- Accord entre le Canada et la Jamaïque en matière d'impôt sur le revenu, loi de 1971, b.m. C-217, 1re 1., 591; 2e 1., 615-616; ren. au c., 616; rap. du c. sans am., 658; 3e 1., 687; s.r., 700
- Aide à l'exploitation des mines d'or, loi d'urgence, b.m. C-4, 1re 1., 406; 2e 1., 417-420, 446-448; 3e 1., 461; s.r., 547
- Allocations aux anciens combattants, loi de 1952, b.m. C-233, 1re 1., 832; 2e 1., 833-834, 845-848; ren. au c., 848; rap. du c. sans am., 856; 3e 1., 856; s.r., 861